

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE
QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



GLAS CENTRA



GODINA/YEAR 42. BR./NO. 51

19. prosinca - December 19, 2021

HRVATSKI DRUŠVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

Telefon: 905-456-3203 ✉ Fax: 905-450-8771 ✉ www.norvalqueenofpeace.com

e-mails: cfcnorval@gmail.com or queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com



PASTORALNO
OSOBLJE



Fra Marko Puljić, OFM, ravnatelj i župnik

Fra Robert Kavelj, OFM, župni vikar

Karmela Bagarić, tajnica



MISNE NAKANE KROZ TJEDAN**Ponedjeljak, 20. prosinca 2021.**

7 sati navečer
+Kristina Šušak ----- Majka Francika i obitelj
Za ozdravljenje Branka Prusine ----- Nick Drašković

Utorak, 21. prosinca 2021.

7 sati navečer
+Slavica Skoko----- Mary Mica Vlačić
Za zdravlje djece ----- Obitelj Polunić
Klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramantu nakon mise

Srijeda, 22. prosinca 2021.

7 sati navečer
+Marko Šušak ----- Supruga Francika i djeca
Na nakanu ----- Ante i Zdravka Čurić
Na nakanu ----- Ljilja Gudelj
Na nakanu sv. Anti ----- Ruzica Perko
+Bosiljka Biokšić ----- Stanka Stanojević i obitelj
In Thanksgiving to St. Anthony ----- Gilda Brown
Za duše u čistilištu ----- Ankica Samardžić
Za svoje pokojne ----- Boro Perković
+Ljubica Marić (g) ----- Kći Mirjana Bošnjak
Za pokojne iz obitelji Zubac ----- Jozo i Angela Zubac
Za pokojne iz obitelji Jurković ----- Jozo i Angela Zubac
Za zdravlje ----- Jozo i Angela Zubac
Na nakanu ----- Marko i Mirjana Bošnjak
+Veselka Ljubić ----- Marko i Mirjana Bošnjak
Na čast Gospe ----- Mladen Madžarević
+Iva Petrović ----- Stjepan i Janja Lučić
+Cvita Cikojević ----- Ante i Mara Ostojić
+Zora Bošnjak ----- Ante i Mara Ostojić
Na nakanu ----- Snježana Marijanović
+Miro Crnković ----- Sestra Sylvia Bandić i obitelj
+Stanislava Krešo ----- Petar i Marilou Krešo

Četvrtak, 23. prosinca 2021.

5 sati popodne
+Serafina Turkeš ----- Ruža Milić
Na nakanu ----- Ljubica Majić
Za duše u čistilištu ----- Anda Hrkac i obitelj
Na čast sv. Nikole Putnika ----- Anda Hrkac i obitelj
Za svoje pokojne ----- Anda Hrkac i obitelj
+Anica Mlinarević ----- Suprug Zdravko i obitelj
+Anton Travala ----- Supruga Tonka i djeca
+Drago Pehar ----- Supruga Mara i obitelj
+Ivana Šimunović ----- Supruga Delfa i kći Monika
+Jadranka Boras ----- Suprug Ivan Boras
+Slavica Skoko ----- Sinovi: Ante, Ivan i Tomislav
+Srećko Lauc i Ana Grizelj ----- Stanko Grizelj
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Suprug Ladislav i obitelj
Za svoje pokojne ----- Stojan i Marija Šiljeg
+Mila Marić ----- Stojan i Marija Šiljeg
+Anica Mlinarević ----- Anda Hrkac
+Iva Petrović ----- Obitelj Šimunović
+Ante Čavar ----- Kći Dražena Kelava i obitelj
+Bože Vuletić ----- Mirko i Nevenka Vrlić
+Ante Ćurčić ----- Bože i Neda Družić
+Šima Alilović ----- Suprug Rade i djeca

Uočnica Božića - Badnja večer

Petak, 24. prosinca 2021.

4PM, 6PM, 8PM i 12AM- Mise za sve župljane, žive i pokojne

Rođenje Gospodinovo - Božić

Subota, 25. prosinca 2021.

9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne
11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne
12:30PM - Mass for all parishioners, living and deceased

NEDJELJA SVETE OBITELJI

26. prosinca 2021.

9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne
11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne
12:30PM - Mass for all parishioners, living and deceased

MISNA ČITANJA**Četvrta nedjelja došašća - C****PRVO ČITANJE:****Mih 5, 1-4a****Čitanje Knjige proroka Miheja**

Ovo govori Gospodin: I ti, Betleheme Efrato, najmanji među kneževstvima Judinim, iz tebe će mi izaći onaj koji će vladati Izraelom; njegov je iskon od davnina, od dana vječnih. Zato će ih Gospodin ostaviti dok ne rodi ona koja ima roditi. Tada će se ostatak njegove braće vratiti sinovima Izraelovim. On će se uspraviti, na pašu izvoditi svoje stado silom Gospodnjom, veličanstvom imena Boga svojega. Oni će u miru živjeti, jer će on rasprostrijeti svoju vlast sve do krajeva zemaljskih. On – on je mir!

Riječ Gospodnja.**OTPJEVNI PSALAM: 80,2ac i 3b.15-16.18-19****Pripjev:** Bože, obnovi nas, razvedri lice svoje i spasi nas!

Pastiru Izraelov, počuj,
ti što sjediš nad kerubima, zablistaj:
Probudi silu svoju,
priteci nam u pomoć!

Vrati se, Bože nad vojskama,
pogledaj s neba i vidi, obidi ovaj vinograd:
zakrili nasad desnice svoje,
sina kog za se odgoji!

Tvoja ruka nek bude
nad čovjekom desnice tvoje,
nad sinom čovječjim kog za se odgoji!
Nećemo se više odmetnuti od tebe;
poživi nas, a mi ćemo zazivati ime tvoje.

Heb 10, 5-10**DRUGO ČITANJE:****Čitanje Poslanice Hebrejima**

Braćo: Krist ulazeći u svijet veli: Žrtva i prinos ne mile ti se, nego si mi tijelo pripravio; paljenice i okajnice ne svidaju ti se. Tada rekoh: »Evo dolazim!« U svitku knjige piše za mene: »Vršiti, Bože, volju tvoju! «Pošto gore reče: Žrtve i prinosi, paljenice i okajnice – koje se po Zakonu prinose – ne mile ti se i ne svidaju, veli затim: Evo dolazim vršiti volju tvoju! Dokida prvo da uspostavi drugo. U toj smo volji posvećeni prinosom tijela Isusa Krista jednom zauvijek.

Riječ Gospodnja.**EVANĐELJE: Lk 1, 39-45****Čitanje svetog Evanđelja po Luki**

U one dane usta Marija i pohiti u Gorje, u grad Judin. Uđe u Zaharijinu kuću i pozdravi Elizabetu. Čim Elizabeta začu Marijin pozdrav, zaigra joj čedo u utrobi. I napuni se Elizabeta Duha Svetoga i povika iz svega glasa: »Blagoslovljena ti među ženama i blagoslovljen plod utrobe tvoje! Ta otkuda meni da mi dođe majka Gospodina mojega? Gledaj samo! Tek što mi do ušiju doprije glas pozdrava tvojega, zaigra mi od radosti čedo u utrobi. Blažena ti što povjerova da će se ispuniti što ti je rečeno od Gospodina!«

Riječ Gospodnja.

(hilp.hr)

DUHOVNA PORUKA

fra
Jozo
Čupić

Vrata vjere

Sčetvrtom nedjeljom došašća nalazimo se neposredno pred svetkovinom Božića, svetkovinom Kristova rođenja. Ili, da se poslužimo riječima himna Jutarnje u vremenu došašća poslije 16. prosinca kojima nas opominje na njegov drugi dolazak: "Jer Krist je već pred vratima Da vjernim nebo otvor i krune svetim podijeli."

U evanđelju po Luki Marija posjećuje svoju rodicu Elizabetu. Susreću se dvije žene koje pod srcem nose dijete. Djevica Marija začela je svoga sina Isusa po Duhu Svetom. Elizabeta je već u visokoj starosti i smatrana je neplodnom. Ipak Bog djeluje na čudesan način, pa ona sa svojim mužem Zaharijom zatrudnje. Njeno će se dijete zvati Ivan i ići će pred Gospodinom.

To su dvije žene u radosnom iščekivanju, koje se susreću radosno. Svaka od njih zna za tajnu i nadu druge: Marija je obaviještena od anđela, da je njena rodica Elizabeta već u šestom mjesecu trudnoće. To je bila potvrda

Božjeg djelovanja: "Jer Bogu ništa nije nemoguće" (Lk 1,37). I obratno, Elizabeta se napunila Duhom Svetim, tako da je ona svojoj mladoj rodici Mariji kod njenog posjeta iz svega glasa povikala: "Ta, ot-kuda meni da mi dođe majka Gospodina mojega?" (Lk 1,43)

Elizabeta vidi dublje nego drugi ljudi. Ona prihvata čudo, koje se dogodilo u Mariji. Marija je pozdravljena kao "Majka Gospodinova". Izraz "Gospodin" je u biblijskom uporabnom govoru rezerviran za Boga, budući da se pobožni Židovi nisu odvaziли izgovoriti Božje ime "Jahve". U grčkom pratekstu Novoga zavjeta imamo za to riječ "kyrios", upravo "Gospodin".

Elizabeta dakle, u djetetu, kojeg Marija nosi pod svojim srcem, već spoznaje Otkupitelja i Gospodina. Ona pozdravlja Mariju po smislu kao Majku Božju. To ne izne- nađuje, kad Elizabeta počima svoju pohvalnu pjesmu Mariji i njenom još nerođenom djetetu ovim riječima: "Blagoslovljena ti među svim ženama, i blagoslovлен plod utrobe tvoje!"

Jedinstven je blagoslov što ga je Bog iskazao ovoj ženi. Riječ "blagoslovlen" znači u biblijskom uporabnom govoru također isto kao i "slavljen", "hvaljen".

Dakle, Marija će biti slavljena i hvaljena – više od svih drugih žena a isto tako i njezino dijete! Sama Marija, ponizna službenica Gospodnjeg, slušajući to, nastavlja po-hvalnu pjesmu Bogu, u kojoj ona daje čast Gospodinu: "Veliča duša moja Gospodina, i klikće duh moj u Bogu, mo-me spasitelju."

Bog je stoga mogao djelovati u Marijinoj veličini, "jer je "povjerovala, da će se ispuniti što joj je rečeno od Gospodina" kako to formulira Elizabeta. I tako je Marija uistinu "blažena"!

To ovisi o vjeri: tada Marijinu i Elzabetinu, a danas našoj. U vjeri se otvaramo za Božje djelovanje, za njegov plan ljubavi. U vjeri se prihvataju ljudske granice a ujedno i prekoračuju. Vjera je kao vrata jedne nove stvarnosti; papa u miru Benedikt XVI. to naziva u svome apostolskom pismu za "godinu vjere" "porta fidei" – "vrata vjere".

Adventska poruka ove nedjelje glasi: tko danas vjeruje, sutra smije gledati, što je Bog pripremio onima, koji njega ljube! To je neizrecivo veliko; tada će pastirima biti naviještena radost o Gospodinovu rođenju, kojoj nema kraja.

VAŠI NOVČANI DAROVI

NOVČANI DAROVI

DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL
cfcnorval@gmail.com

DAROVI ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

◆ Alilović, Sandi -----	\$200.00
◆ Bagarić, Milan i Karmela -----	\$600.00
◆ Beljo, Veselko i Marica -----	\$500.00
◆ Bilinčić, Ivica i Ljubica -----	\$200.00
◆ Boras, Ivanka -----	\$400.00
◆ Boras, Jure Juka -----	\$250.00
◆ Bošnjak, Ivan i Mila -----	\$60.00
◆ Bošnjak, Marko i Mara -----	\$200.00
◆ Crnogorac, Stipe i Mila -----	\$200.00
◆ Čotić, Ante i Marina -----	\$300.00
◆ Čosić, Mila -----	\$100.00
◆ Granić, Ivan -----	\$500.00
◆ Granić, Mijo i Mary -----	\$500.00
◆ Granić, Nikola i Mirjana -----	\$500.00
◆ Hrkač, Sylvia -----	\$540.00
◆ Ivančić, Vlade i Ines -----	\$500.00
◆ Jerković, Vidak i Stoja -----	\$300.00
◆ Karakaš, Frank i Tonka -----	\$120.00
◆ Kraljević, Nikola i Blagica -----	\$300.00
◆ Krunic, Vlado i Marija -----	\$100.00
◆ Ljubić, Božo i Iva -----	\$500.00
◆ Majić, Ljubica -----	\$300.00
◆ Marić, Darinko -----	\$200.00
◆ Marinčić, Ljubica -----	\$150.00
◆ Pandžić, Radojka -----	\$300.00
◆ Petrović, Ivica i Milica -----	\$400.00
◆ Pleša, Zdravko i Sonja -----	\$100.00
◆ Polunić, Bruno i Maria -----	\$500.00
◆ Pranjić, Phillip i Marina -----	\$200.00
◆ Primorac, Drago i Luca -----	\$200.00
◆ Rezo, Ivan -----	\$200.00

U SPOMEN: +JELKA Nižić

◆ Sestra, Tomislava Ivanković i obitelj -----	\$50.00
---	---------

U SPOMEN: +ANTE ČURČIĆ

◆ Unuka, Drina Dujmić -----	\$150.00
-----------------------------	----------

U SPOMEN: +IVAN GOSPIĆ

• Ivan i Rosa Pavela -----	\$100.00
----------------------------	----------

ZA CVIJEĆE

◆ Mila Čosić -----	\$50.00
--------------------	---------

KRUH SVETOG ANTE

• Ivan i Mila Bošnjak -----	\$30.00
• Jozo i Katica Križanac -----	\$50.00
• Ružica Kokanović -----	\$20.00
• Tončo i Snježana Čuvalo -----	\$70.00
• Ante i Ana Šola -----	\$100.00
• Marija Knez -----	\$100.00
• Ružica Perko -----	\$50.00

- Janja Semren ----- \$50.00
- Marko i Maja Lucić ----- \$20.00

NA ČAST GOSPE

- ◆ Ivan i Mila Bošnjak ----- \$10.00
- ◆ Ružica Kokanović ----- \$50.00

DAROVI ZA BOŽIĆNU PŠENICU

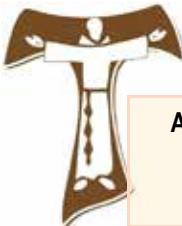
- 12. prosinca, 2021. ----- \$190.00

DAROVI PRED KIPOVIMA I ZA SVIJEĆE

- ◆ 12. prosinca 2021. ----- \$148.00

NEDJELJNA MILOSTINJA

- Nedjeljni darovi - 12. prosinca 2021. ----- \$4,799.00



Hvala svim darovateljima

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje
na listi darovatelja, molimo Vas,
obavijestite naš župni ured.

ONLINE GIVING

Hvala svim darovateljima koji novčano pomažu našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Vaš novčani dar možete uplatiti preko **e-mail money transfer** ili **eTransfers**.

Naš župni e-mail je **cfcnorval@gmail.com**

U svojoj poruci možete naznačiti je li vaš dar:
nedjeljna milostinja (**Sunday Collection**), otplata duga (**Mortgage**), misne nakane (**Mass Intentions**), cvijeće u crkvi (**Church Flowers**), u spomen na pokojne (**In Memory**)... (*Fra Marko*)

SLUŽBE U CRKVI

SAKUPLJAJU MILOSTINJU

Nedjelja, 19. prosinca

- 9:00 Rade Alilović, Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vuković
11:00 Branko Prusina, Frano Mandurić, Željko Čorić
12:30 Petar Krešo, John Marić

ČITAČI

Nedjelja, 19.
prosinca 2021.

- 9:00 Adriana Jurić
11:00 Nikolina Kvesić
12:30 Kristina Marinčić

Nedjelja 26. prosinca
2021.

- 9:00 Ana Šola
11:00 Marijana i Olivia Vrankić
12:30 Tomkin Family



BISHOP OF HAMILTON

Christmas 2021

My dear friends,

*"The people who walked in darkness have seen a great light:
those who lived in a land of deep darkness – on them light has shone!" Is. 9.2*

The fact that we are now dealing with the Omicron variant of the pernicious COVID-19 virus is discouraging indeed. We have worked so hard to do what we can to “manage” the pandemic protocols, but the daily bad news of increased infections, after we thought we were getting ahead of things, makes it difficult to remain positive.

The scripture passages given to us by the Church in the daily readings during the Christmas season remind us over and over again that we are a people of HOPE – darkness does not overwhelm us. The powerful recounting of the Christmas story lifts us up out of darkness, sadness, and sorrow, and reminds us that God has given us a Saviour who is Christ the Lord. This announcement gladdens us and reassures us that the Lord is with us – especially in the darkest of nights. It is the blessing of Christmas!

*May the God of infinite goodness,
who by the Incarnation of his Son has driven darkness from the world
and by that glorious Birth has illumined this most holy night,
drive far from you the darkness of death
and illumine your hearts with the light of life!*

(From the solemn blessing of Midnight Mass)

Merry Christmas! Enjoy the season.

Sincerely in Christ and Mary Immaculate,

+Douglas Crosby, OMI

(Most Rev.) Douglas Crosby, OMI
Bishop of Hamilton.

MOLITVENI KALENDAR U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI

Svećenici, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Paweł Stankiewicz
Utorak	Rev. Ronald Voisin
Srijeda	Voluntas Dei Institute
Četvrtak	Rev. Meksel Abib Aibu, O.F.M.
Petak	Rev. Miro Grubišić, O.F.M.
Subota	Božić (Svetkovina rođenja Gospodinova)

Blagoslov obitelji

Budući da zbog virusne pandemije i ove godine ne možemo blagoslovljati obitelji, vaše kuće i stanove, pripremili smo za vas blagoslovljenu vodu, najljepnicu i kalendar te sami obavite blagoslov. Jedna osoba predvodi molitvu i na završetku molitve blagoslovi nazočne i kuću blagoslovljenom vodom:

U ime Oca i Sina i Duha Svetoga. Amen!

Vjerujem u Boga, Oca svemogućega, / Stvoritelja neba i zemlje. / I u Isusa Krista, Sina njegova jedinoga, Gospodina našega / koji je začet po Duhu Svetom, / rođen od Marije đevice, / mučen pod Poncijem Pilatom, / raspet, umro i pokopan; sašao nad pakao, / treći dan uskrsnuo od mrtvih, / uzašao na nebesa, / sjedi o desnu Boga Oca svemogućega; / odonud će doći suditi žive i mrtve. / Vjerujem u Duha Svetoga, / svetu Crkvu katoličku, / općinstvo svetih, / oproštenje grijeha, / uskrsnuće tijela, / život vječni. Amen.

Oče naš, koji jesi na nebesima, / sveti se ime tvoje, / dođi kraljevstvo tvoje, / budi volja tvoja / kako na nebu tako i na zemlji.

Kruh naš svagdanji daj nam danas. / I otpusti nam duge naše / kako i mi otpuštamo dužnici ma našim. / I ne uvedi nas u napast, / nego izbavi nas od zla. Amen.

Blagoslovna molitva:

Gospodine, Bože svemogući, izvore i dovršite lju svega stvorenoga: blagoslovi cijelu našu obitelj, daruj nam uspjeh i napredak u svemu što je dobro po tvojoj svetoj volji. Sačuvaj nas od svakoga zla, budi nam zaklon u nevolji, utočište u tjeskobi. Obasaj nas licem svojim kao što sunce obasjava i grijе zemlju.

Budi nam milostiv kad upadnemo u grijehu. Svrni svoj pogled na nas, čuj naše boli i vapaje, izlječi nas i utješi. Daruj nam mir, zdravlje duše i tijela, ljubav i sreću. To te molimo po Kristu, Gospodinu našemu. Amen.

(Poškropi nazočne i stan blagoslovljenom vodom!)



VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE I ZABAVE U GODINI 2021. U NAŠOJ ŽUPI KRALJICE MIRA I HRVATSKOM FRANJEVAČKOM SREDIŠTU, U NORVALU

- | | |
|--------------------|--|
| 24. prosinca 2021. | Božićna misa bdijenja u 4PM, 6PM, 8PM i 12AM |
| 25. prosinca 2021. | BOŽIĆ |
| 26. prosinca 2021. | Sveta Obitelj |
| 27. prosinca 2021. | Sveti Ivan, apostol i evangelist |
| 28. prosinca 2020. | Nevina dječica - Mladenci |
| 31. prosinca 2020. | Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica |

Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra (???)

Budući da ne znamo koliko dugo će trajati virusna pandemija, gore navedena događanja ovisit će o pravilima i uredbama civilnih i crkvenih vlasti.

ISPONIJED U SVETOM VREMENU DOŠAŠĆA

- ◊ Zbog virusne pandemije, ni ove godine ne ćemo moći imati ispovijedi u našim hrvatskim župama ovoga područja s više svećenika kao što je to bivalo prijašnjih godina.
- ◊ Prigodu za ispovijed imate svaki dan u tjednu, od ponedjeljka do petka, od šest sati navečer do početka svete mise u sedam sati navečer, zatim subotom od četiri sata popodne do večernje svete mise u pet sati.
- ◊ Prigodu za ispovijed imate nedjeljom prije svetih misa.
- ◊ Molimo vas: dođite ranije na ispovijed da se mogete ispojediti prije početka svete mise kako biste mogli dostoјno sudjelovati u svetoj misi.
- ◊ **Rimska Kongregacija za bogoštovlje i disciplinu sakramenata** preporuča da se ispovijed ne obavlja za vrijeme slavljenja svete mise nego u neko drugo prikladno vrijeme (Dokument je objavljen u lipnju 2001.).



Croatian-Canadian Scholarship Fund



**“ A \$2,000 scholarship
and two \$1,500
bursaries will
be awarded... ”**

The Croatian-Canadian Scholarship Fund is a joint program developed and administered by the Croatian-Canadian Library and the Canadian-Croatian Chamber of Commerce.

We take great pride in our ability and commitment to help further the education of full-time post-secondary students in Canada.

A \$2000 scholarship and two \$1500 bursaries will be awarded to eligible students enrolled in a full-time program at a university, college, or technical/vocational institute in Canada.

To apply, students must submit (by mail) a completed application package to the:

Canadian-Croatian Chamber of Commerce
630 The East Mall
Toronto, ON M9B 4B1
Attention: Scholarship and Bursary Committee

The deadline for submissions is February 4, 2022
to be considered for the 2021/2022 school year.
Scholarship and bursary winners will be notified
by March 7, 2022.

To receive a copy of the application package or to obtain further details about scholarship and bursary opportunities, please visit www.croat.ca or email us at contactus@croat.ca.



CROATIAN-CANADIAN LIBRARY
HRVATSKO-KANADSKA KNJILNICA



CANADIAN-CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE

Together, we make success!



Želimo Vam Sretan i
Blagoslovjen Božić
i sve najbolje u 2022.
godini.

*D*uring this time of year, we prepare to celebrate Christmas – a time of peace, love, togetherness and rejoicing with family, friends and community and an opportunity to slow down and take in what is around us.

As the end of 2021 approaches, it is also a time for looking back at the accomplishments of the past year and, just as importantly, forward to the coming year.

It is in this spirit that we send our sincere wishes for a Merry Christmas and a Happy and Prosperous New Year.

Christmas Sugar Cookies

6 for \$20 - pick up in Mississauga



Sugar cookies contain: sugar, butter, eggs, vanilla, all purpose flour, baking powder, salt. Royal icing contains: meringue powder, icing sugar, vanilla.

Size 3" x 3" on average.

Made to order, place an order this week for pick up on or before:

Friday Dec 24th.

Please email: jvaletic@gmail.com or private message 416.464.7245.

Despite our best efforts, we cannot guarantee that the cookies have not come into contact with peanuts, nuts or other allergens.

CROATIAN TV

**TV Application Available
For Smartphones & Tablets**

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports, Movies, TV shows and PPVs.

MATTHEW KRASIC
905-929-5729 (text preferred)
info@ktvservices.net

ONLINE TV 



**CALL TO SAVE
1-877-702-7702**

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

Call
Lily & Rick Jurkas



BOBESICH
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



Turner & Porter
POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL
2180 Hurontario Street, Mississauga
(Highway 10 north of the Q.E.W.)
905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL
1981 Dundas Street West, Mississauga
(Just east of Erin Mills Parkway)
905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL
436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL
2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL
4933 Dundas Street West
416-231-2283

AUDAXLAW PC

**OFFERING LEGAL SERVICES IN THE FOLLOWING AREAS
NUDIMO VAM PRAVNE USLUGE U NAVEDENIM PODRUČJIMA**

- REAL ESTATE (RESIDENTIAL & COMMERCIAL)
- FRANCHISING
- COMMERCIAL LEASING
- BUSINESS & CORPORATE LAW
- CHARITY AND NOT-FOR PROFIT
- SPORTS LAW
- COMMISSIONING & NOTARIZING

CONTACT US · GOVORIMO HRVATSKI!

MAJA PETROVIĆ
Lawyer & Notary Public

3300 Bloor Street West, Suite 670
Etobicoke, ON. M8X 2X2
Tel: 416.862.8329
maja.petrovic@audaxlaw.com
www.audaxlaw.ca

IVICA PETROVIC

Owner

imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES INC.

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com



Over 35 years experience.
Specializing in duct work, furnaces,
air conditioning, humidifiers, fireplaces,
gas lines, radiant heat,
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

905.278.8889



Bob Perisa
Director
C.647.889.3855

Ivo Perisa
Gas Technician
C.416.435.2172

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke, oglase i reklame

Radio Nedjeljom
5:00 - 7:00

ZVUCI HRVATSKE
Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

FINE DINING AND QUALITY SERVICE



1989A DUNDAS ST. E.
MISSISSAUGA, ON L4X 1M1
TEL: 905.624.4111
CELL: 905.609.2544

www.croatiarestaurant.ca

ENTERTAINMENT AND DANCING

Upper Glen Abbey DENTAL

Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces

New patients and emergencies welcome.

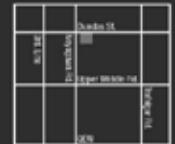
Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

invisalign®





www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

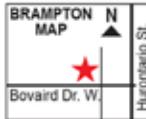
All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich

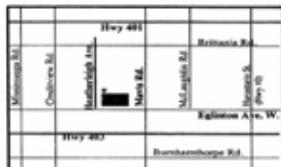
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)**



CENTRAL MISSISSAUGA
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9
NAZOVITE
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUTOM

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES &
FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com



Dr. Danny Mus
Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822 -3698

www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEWR and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario



NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

**Ozlijede? Mi možemo pomoći
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo
Besplatno savjetovanje
Nazovite danas**

Ana Luburić
Corporate and Client Services

Gоворимо Хрватски

www.zaylaw.com

416- 875- 5632

ETOBICOKE
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy
Chiropractic
Massage Therapy
Naturopath
Acupuncture

Custom Orthotics
Sports Injuries
Sports Performance Care
Active Release Techniques

Laser Class 4
Shock Wave
Pain Management
Rehabilitation
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition
Weight Loss
Pediatric Care
Craniosacral Therapy
Natural Face Lift



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MED

Jennifer Ferreira RMT

Alice LaQuain PT

Info@etobicokesportmed.com



RETIREMENT LIVING COMING WINTER 2022!



www.ashleyoakshomes.com

**SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)**



Andjelka Granic
Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016*

Andelka Pejić

Sales Representative
905.703.4544

andelka@royallepage.ca
www.foreverhome.estate

Hrvatski Tamburaški Sastav
“Veseli Pajdaši”



Miroslav: 416.540.4649



John Alpeza
President
151 Brunel Rd- Unit # 21
Mississauga, ON L4Z 2H6
Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996
john@alpeza.com • www.alpeza.com
Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!
(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

info@krunoelectric.ca



Electrical Contractor
Commercial • Industrial • Residential
1476 Wallace Road, Unit 4
Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832

ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA
905.276.3999

www.morphoothodontics.com

Braces for Children & Adults

330 Bronte St South,
Suite 118 MILTON
905.878.8988

TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.

Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja
Domaće i ukusne kolače
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



PALMA CAR RENTALS
daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA DESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450
U KANADI 416 881-9250
WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



**GLOBAL MECHANICAL LTD.
FIRE PROTECTION LTD.**
Zadnjih 30 godina izvode sve radeve što se tiče:
Plumbing, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)
Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790
Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902
IVAN JURICIC: 416-888-9954
JOHN NIZIC: 416-768-8060
JOE PRCELA: 416-919-5744

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove
bez dugog čekanja za cijelu familiju.
Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.
Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)



Adams & Miles LLP
Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Od ponedjeljka do petka u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tjesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponedjeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom urednu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mlađenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA: fra Marko Puljić, OFM

ŽUPNI VIKAR: fra Robert Kavelj, OFM

PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta: Tony Ante Marinčić

PRVI BLAGAJNIK: fra Marko Puljić, OFM

DRUGI BLAGAJNIK: Jozo Vidović

TAJNIK: Robert Škara

DRUGI TAJNIK: Željko Viduka

ODGOVORNI:

ZA BAR: Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

ZA IGRALIŠTA: Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

ZA BAZEN: Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfrental@gmail.com

ZA POPRAVKE I OBNOVU: Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko



**GENERALNI KONZULAT REPUBLIKE HRVATSKE
CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF CROATIA
MISSISSAUGA**
918 Dundas St. E., Suite 302,
Mississauga, ON, L4Y 2B8
Tel: (905) 277-9051, Fax: (905) 277 5432,
Email: genmiss@mvep.hr

Mississauga, prosinac 2020.

Drage Hrvatice i Hrvati,

u ime djelatnika Generalnog konzulata Republike Hrvatske u Mississaugi te u svoje osobno ime svima Vam želim blagoslov-ljen Božić i sretnu Novu Godinu.

Želimo Vam da ovaj Božić provedete u miru i radosti u krugu Vaših najdražih te da Vam nova 2022. godina donese sreću i blagostanje.

S poštovanjem, Vaš

Ante Jović,
generalni konzul

Čestit Božić i sve najbolje
u novoj godini 2022.,
fratrima, rodbini, priateljima,
svim župljanima
i prijateljima Centra!

Obitelj Miroslava i Mile Marinčić



Sretne i blagoslovljene
božićne blagdane te zdravu i uspješnu 2022. godinu - pastoralnom osoblju
u našoj hrvatskoj župi Kraljice Mira i Hrvatskom franjevačkom središtu u Norvalu, te svojoj rodbini i prijateljima, želi

*Obitelj
Ivana i Mary Radišić*



Svim župljanima, rodbini,
prijateljima i poznanicima
želimo blagoslovjen Božić
i božićne blagdane
i sretnu novu 2022. godinu.

Obitelj Drage i Boje Perić



Neka novorođeni Kralj Mira
donese svoj Mir svima nama,
našim obiteljima, našoj župi
Kraljice Mira u Norvalu
i svim ljudima dobre volje, te
obilje blagoslova
u godini 2022.

*Obitelj Gojka
i Andelke Primorac*

Blagoslovjen Božić,
božićne dane, te
sve dane u godini 2022.
a našim pokojnim
članicama i članovima
vječni život
u Kraljevstvu Božjem,
želi župno Društvo svete
krunice u Norvalu



Svim članovima naše župe
Kraljice Mira i svima koji
s radošću dolaze u našu crkvu, te svima
koji nalaze svojoj duši i tijelu spoj
i mir na prostorima
Hrvatskog franjevačkog središta, neka
je čestit
i blagoslovjen Božić
i svi dani u godini 2022.,
že,
fra Marko Puljić, OFM
fra Robert Kavelj, OFM,
članovi župnog vijeća i odbora Centra
Karmela Bagarić, tajnica



Izdaju: HRVATSKI DRUŠVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL
UREĐUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRE ~ HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL
TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9
Email: info@hrgraphicsinc.com